

# Enregistrement

## Informations Concernant l'Enregistrement de DVD

### Type de disques

Cet appareil peut enregistrer des disques DVD-RW/-R et DVD+RW/+R.

Les disques DVD-R/+R ne vous permettent d'enregistrer les programmes qu'une seule fois, les contenus enregistrés peuvent être effacés bien que l'espace libre du disque ne soit pas modifié.

Les disques DVD-RW/+RW vous permettent d'enregistrer des programmes à plusieurs reprises, et le contenu enregistré peut être effacé.

3 formats d'enregistrement sont disponibles: modes VR, Vidéo et +VR. Les modes VR et Vidéo sont disponibles pour des disques DVD-RW, tandis que seul le mode Vidéo est disponible pour les disques DVD-R. Le mode +VR est disponible pour les disques DVD+RW/+R.

Le mode Vidéo utilise le même format d'enregistrement que celui employé pour les DVD-Vidéos pré-enregistrés que vous pouvez acheter dans le commerce. Vous pouvez donc lire des disques enregistrés dans ce format dans la plupart des lecteurs DVD. Vous devrez finaliser de tels disques (voir page 45) avant de pouvoir les lire sur d'autres lecteurs DVD. S'ils ne sont pas finalisés, vous pourrez enregistrer d'autres données ou éditer des disques enregistrés dans le mode Vidéo avec cet appareil. Le mode VR (Enregistrement Vidéo) est le format de base d'enregistrement pour les disques DVD-RW. Le mode VR offre des fonctions avancées d'édition et vous pouvez enregistrer et éditer le matériel plusieurs fois, toutefois, il ne peut être lu que sur une unité compatible avec le mode VR. La finalisation est recommandée avant de les lire sur un autre appareil.

Le mode +VR est un format d'enregistrement pour disque DVD+RW/+R. Le mode +VR offre des fonctions de base d'édition et peut être lu sur la plupart des lecteurs DVD. La finalisation est recommandée avant de les lire sur un autre appareil.

### Mode d'enregistrement

Vous pouvez choisir parmi 5 modes d'enregistrement. La durée d'enregistrement variera en fonction du mode d'enregistrement sélectionné parmi ceux ci-dessous.

Mode d'enregistrement	Durée d'enregistrement			Qualité vidéo / audio
	DVD 12 cm	DVD 8 cm	Disque dur	
XP	60 min	18 min	33 heures	☆☆☆☆☆
SP	120 min	36 min	66 heures	☆☆☆☆
LP	240 min	72 min	133 heures	☆☆☆
EP	360 min	108 min	200 heures	☆☆
SLP	480 min	144 min	267 heures	☆

- Ce tableau s'applique pour un disque de 12 cm / 8 cm simple face neuf. Les durées d'enregistrement sont des évaluations et le temps effectif d'enregistrement peut varier.
- Plus la durée d'enregistrement est longue, plus la qualité audio et vidéo s'amoindrit.

### Limites concernant l'enregistrement

Vous ne pouvez pas enregistrer des vidéos protégées contre la copie avec cet appareil. Les vidéos protégées contre la copie comprennent les DVD-Vidéos et certains programmes diffusés par le satellite.

Si des produits protégés contre la copie sont détectés, l'enregistrement se mettra automatiquement sur pause ou sur arrêt, et un message d'erreur apparaîtra à l'écran.

Vous pouvez seulement enregistrer des vidéos "copiables qu'une seule fois" en utilisant un disque DVD-RW en mode VR en conformité avec la Protection du Contenu de Supports Enregistrables (CPRM) ou un disque dur interne.

Lors de l'enregistrement d'un programme télévisé ou provenant d'une entrée externe, vous pouvez afficher à l'écran les informations sur la protection contre la copie.

La CPRM est un système de protection contre la copie utilisant le cryptage visant à protéger les programmes diffusés "copiables qu'une seule fois".

Cet appareil est compatible CPRM, ce qui signifie que vous pouvez enregistrer des programmes copiables une seule fois, mais que vous ne serez pas autorisé à faire une copie de ces enregistrements. Les enregistrements CPRM ne peuvent être lus que sur des lecteurs DVD explicitement compatibles avec les réglementations de la CPRM.

### Informations sur la réglementation de la copie

Certains programmes diffusés par le satellite possèdent des informations dont la copie est protégée. Si vous souhaitez les enregistrer, vérifiez les autorisations suivantes.

Type de média / de format	Reproduction libre	Reproduction unique	Reproduction interdite
HDD	☆	☆	—
VR DVD-RW	ver. 1.1/ ver. 1.2 ☆	—	—
	ver. 1.1/ ver. 1.2 compatible CPRM ☆	☆	—
Vidéo DVD-RW	ver. 1.1/ ver. 1.2 ☆	—	—
	ver. 1.1/ ver. 1.2 compatible CPRM ☆	—	—
DVD-R	☆	—	—
DVD+RW	☆	—	—
DVD+R	☆	—	—
VHS	☆	☆	☆

☆ : Enregistrable  
— : Non enregistrable

### Remarque

- Cet appareil ne peut pas enregistrer des disques CD-RW/-R.
- Les disques enregistrés à partir d'un ordinateur ou d'un enregistreur DVD ou CD ne peuvent pas être lus si le disque est endommagé ou sale ou s'il y a de la condensation sur la lentille du lecteur.
- Si vous enregistrez un disque en utilisant un ordinateur, et même s'il a été enregistré à un format compatible, il est possible qu'il ne puisse pas être lu ou repiqué à cause des paramètres spécifiques au logiciel utilisé pour créer le disque. (Consultez votre éditeur de logiciels pour plus d'informations.)
- Les disques enregistrés en mode Vidéo sur cet appareil ne peuvent pas mémoriser d'autres informations en utilisant d'autres enregistreurs DVD.
- Etant donné que l'enregistrement est effectué en utilisant la méthode à débit binaire variable (VBR), le temps effectif restant pour l'enregistrement risque d'être un peu moins long que celui qui s'affiche à l'écran. Cela dépend de l'image que vous enregistrez.